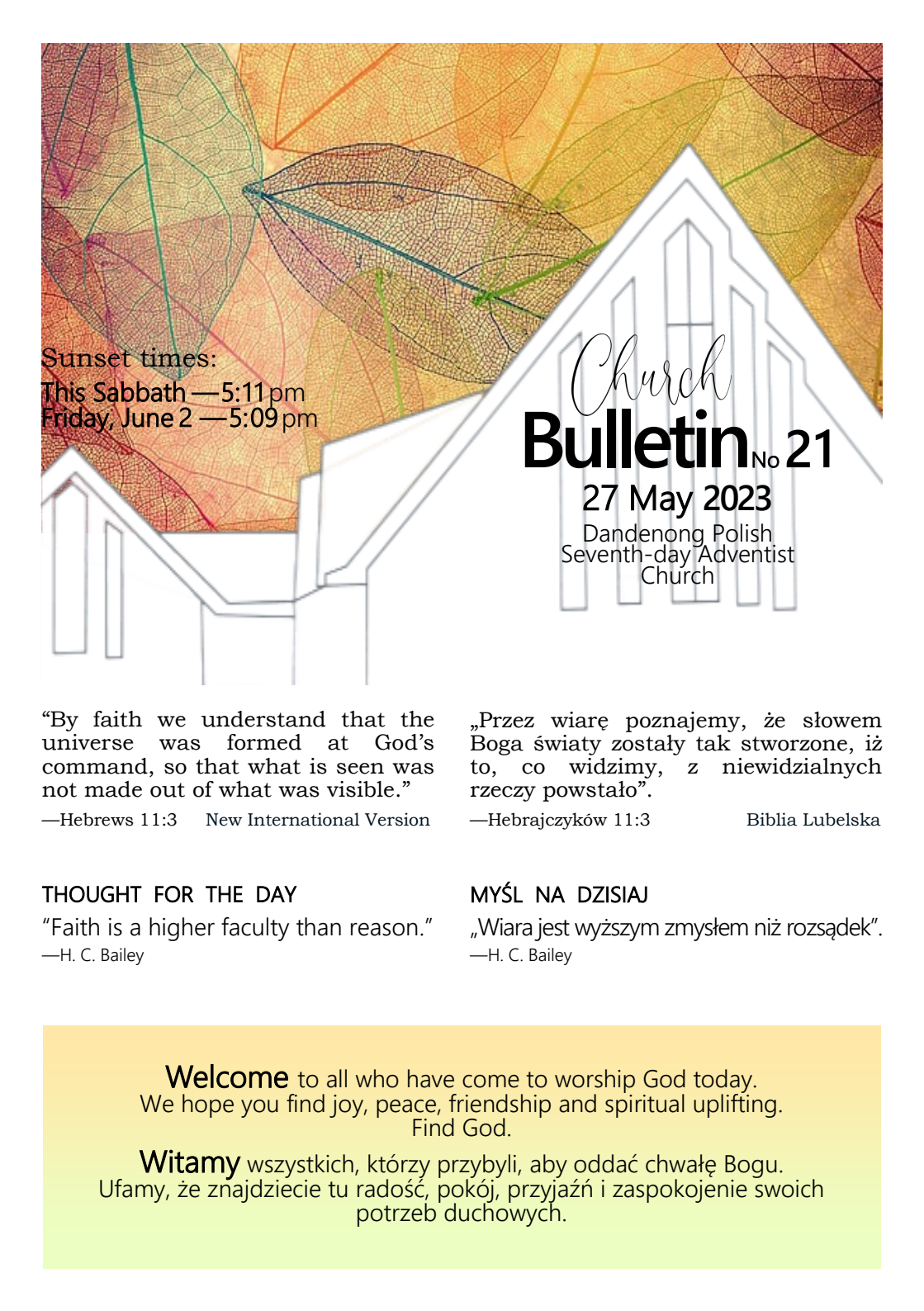




Sunset times:
This Sabbath — 5:11 pm
Friday, June 2 — 5:09 pm

Church Bulletin No 21

27 May 2023

Dandenong Polish
Seventh-day Adventist
Church

“By faith we understand that the universe was formed at God’s command, so that what is seen was not made out of what was visible.”

—Hebrews 11:3 New International Version

„Przez wiarę poznajemy, że słowem Boga światy zostały tak stworzone, iż to, co widzimy, z niewidzialnych rzeczy powstało”.

—Hebrajczyków 11:3

Biblia Lubelska

THOUGHT FOR THE DAY

“Faith is a higher faculty than reason.”

—H. C. Bailey

MYŚL NA DZISIAJ

„Wiara jest wyższym zmysłem niż rozsądek”.

—H. C. Bailey

Welcome to all who have come to worship God today.
We hope you find joy, peace, friendship and spiritual uplifting.
Find God.

Witamy wszystkich, którzy przybyli, aby oddać chwałę Bogu.
Ufamy, że znajdziecie tu radość, pokój, przyjaźń i zaspokojenie swoich potrzeb duchowych.

TODAY, MAY 27

Polish Service (PL)

Sabbath School—9:30 am

Divine Service—11:00 am
Br Zygmunt Ostrowski

English Service (EN)

Sabbath School—11:00 am

Divine Service—12:30 pm
Not advised

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

Polish Service

03.06 – Pr Josh Kross (PL & EN)
10.06 – Pr Roman Chalupka
17.06 – Pr Jezreel Locop
24.06 – Pr Roman Chalupka

English Service

03.06 – Pr Josh Kross (PL & EN)
10.06 – *t.b.a.*
17.06 – Pr Josh Kross
24.06 – *t.b.a.*

DARY / OFFERING

Dzisiaj — 27 maja

—Szkoła Sobotnia
—Budżet lokalnego zboru

Today — May 27

—Sabbath School
—Local Church Budget

Next week — 3 czerwca

—Szkoła Sobotnia
—Budżet lokalnego zboru

next week — June 3

—Sabbath School Offering
—Local Church Offering

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

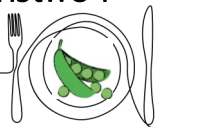
GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

Wspólne nabożeństwo i wspólny lunch

ZA TYDZIEŃ— Sabat 3 czerwca

Przynosimy ulubione potrawy i desery
dla siebie i dla gości.



Szkółka Sobotnia

ZA TYDZIEŃ—Sabat, 3 czerwca

W każdą 1. sobotę miesiąca wracamy
ze Szkółką Sobotnią dla najmłodszych
(0 do 6 lat).

Program rozpocznie się o 10 rano ale
od 9.30 zapraszamy na zajęcia
artystyczne. Przyjdźcie ze swoimi
dziećmi lub wnukami aby śpiewać,
wielbić Boga i patrzeć jak rosną.

—Kids Team

Transfery członkostwa

Pierwsze powiadomienie

■ Rada Zboru rekomenduje
przekazanie LISTÓW ZBOROWYCH
dla następujących osób:

—Ewa Grzelak
—Dariusz Grzelak
—Alan Podsiadły

do kościoła w Bairnsdale.

■ Rada Zboru poleca transfer
członkostwa dla:

Jola i Rodney Horne
z kościoła Lysterfield do kościoła
Dandenong Polish.

Drugie powiadomienie i odgłosowanie
będzie miało miejsce w następnym
Sabat, 3 czerwca.

Ewentualne uwagi proszę zgłaszać do
pastora lub starszego zboru podczas
tygodnia.

—Marzena Kania, Sekretarz Zboru

Ziarenka otuchy

Na twarzach wielu z naszej rodziny zborowej widać uśmiech, gdy wchodzi do kościoła. Jednak codzienne życie nie zawsze jest takie uśmiechnięte... Wiele z nas cierpi z powodu choroby, depresji, skrzywdzenia przez kogoś, z powodu odejścia kogoś bliskiego, niesprawiedliwości czy samotności. Lista problemów się nie kończy!

Módlmy się jedni za drugich. Wiedzmy, że rodzina zborowa to więcej, niż nasz własny krąg domowy.

*„Ręce, które stworzyły świat są wystarczająco silne, aby cię uleczyć,
i wystarczająco delikatne aby cię trzymać w objęciach.
Niechaj ręce naszego miłującego Ojca przyniosą ukojenie i uzdrowienie.”*

—z Izajasza 40:11

Dlaczego Jezus był „Cudownym Doradcą”? Izajasz 9:5-6

Dół

Pewien człowiek wpadł do głębokiego dołu i nie mógł się z niego wydostać.

Pojawiła się OSOBA SUBIEKTYWNA i powiedziała z litością: „Współczuję ci tam na dole”.

Pojawiła się OBIEKTYWNA OSOBA i stwierdziła: „Od początku było wiadomo, że kiedyś ktoś w ten dół wpadnie”. Droga przechodził REALISTA, zajrzał do dołu i oświadczył: „Odnoszę wrażenie, że jesteś w dołku”.

Przyszedł FARYZEUSZ i podsumował: „Tylko źli ludzie tak kończą!”.

Wyznawca KONFUCJANIZMU orzekł: „Gdybyś mnie słuchał, nie wpadłbyś do tego dołu.”

Wyznawca BUDDYZMU postawił diagnozę: „Twój dół to tylko stan umysłu”.

FUNDAMENTALISTA wydał wyrok: „Zasłużyłeś na ten dół”.

Wyznawca HINDUIZMU zaopiniował: „Ta dziura służy oczyszczeniu ciebie i uczynieniu cię doskonalszym”.

Wyznawca CHRZEŚCIJAŃSKIEJ NAUKI zapewnił: „Tak tylko ci się wydaje, że jesteś w dziurze”.

CHARYZMATYK zachęcał: „Po prostu zeznaj, że nie jesteś w dole”.

OPTYMISTA starał się pocieszać: „Słuchaj, bracie, mogło być jeszcze gorzej”.

PESYMISTA nie miał złudzeń: „Będzie jeszcze gorzej”.

OSOBA UŻALAJĄCA SIĘ NAD SOBĄ uspokajała: „Nie narzekaj. Ten dołek to głupstwo. Mój jest o wiele głębszy!”

JEZUS, widząc człowieka w dole, powiedział do niego: „Weź mnie za rękę, zaufaj mi i rób, co mówię, a wyciągnę cię z tego dołu.

—Kenneth D. Filkins

Dlaczego miałbyś pragnąć Jezusa Chrystusa za swojego DORADCĘ?

Ten, kto nie ma
Boga
w swoim życiu,
choćby miałby wszystko,
nie ma
niczego

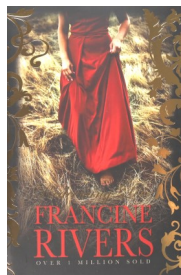
PROŚBA

Miła i ciepła prośba do osoby, która pozyczyła książkę p.t. „REDEEMING LOVE” aut. FRANCINE RIVERS, i już ją przeczytała...

Ktoś inny chciałby tę książkę też przeczytać...

Wielkie dzięki!!

kontakt:
sekretarz Biuletynu



Polonijne spotkania zoom
każdy PONIEDZIAŁEK, ŚRODA, PIĄTEK
godzina 7pm Kod: 547 866 4236
<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe
każda ŚRODA 22.00–23.00
na fali 92.3 FM



Wantirna Polish
SDA Church



kalendarz / calendar

26.05.23	Piątek	–Polski Dzień Matki –Polonijne spotkanie – ZOOM PL
29.05.23	Pon. /Monday	–ADRA Community Cafe & Relief Centre OPEN –Spotkanie modlitewne – ZOOM PL
24.05.23	Środa/Wed.	–Spotkanie modlitewne – ZOOM PL
03.06.23	Sobota/Sabbath	–Wspólne nabożeństwo/Combined Service –Szkółka Sobotnia/Kindy Sabbath School –Wspólny lunch/Fellowship lunch
20.06.23	Wtorek/Tuesday	–Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting

kontakty / directory

Starszy Zboru / Head Elder:

Henry Wawruszak

Sekretarz Zboru / Church Clerk

Marzena Kania

Skarbnik Zboru / Church Treasurer

Wojtek Klauza

Starsi Diakoni / Leading Deacons

Marek Fikiert

Barbara Ostrowska

Księgarnia Zborowa / Local ABC

Marzena Kania

Szkoła Sobotnia / Sabbath School

Damian Wasilewski

Marek Smalec

SAFE PLACES

Estera Klauza

Służba Kobiet / Women's Ministries

Ewa Jozwiak

Tabita / Dorcas' Society

Violetta Czapnik

Usługi Społeczne / Community Services

Małgosia Kelly

ADRA Community Café & Relief Centre: Wojtek Klauza

church bulletin: Grażyna Jankiewicz 0418 595 414 graciela6@gmail.com

Please send notices by **Tuesday evening** by email or by SMS

Proszę przysyłać ogłoszenia **do wtorku wieczora** emailem lub SMSem

Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church / Polski Kościół ADS
100 James Street, Dandenong VIC, 3175

W www.dandypolish.org.au

f Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka **M** 0432 058 233

Assistant Pastor: Josh Kross **M** 0459 584 345



Combined Worship Service & Shared Lunch

NEXT WEEK—
Sabbath, June 3



Let's bring our favourite FOOD and DESSERT OR FRUIT. Be generous, bring enough to feed yourself and guests as well.



Kindy Sabbath School

NEXT WEEK— Sabbath, June 3

Every first Sabbath of the month will be a Sabbath School for children aged newborn—6 yrs.

Class will start at 10am, but all are welcome from 9.30 am for arts and crafts.

Bring your children and grand-children, come sing, worship and watch them grow.

—Kids Team

Transfer Out 1st Reading

The Church Board has recommended the membership transfer of:

—Ewa Grzelak

—Dariusz Grzelak

—Alan Podsiadly

from Dandenong Polish to
Bairnsdale Church.

Transfer In 1st Reading

The Church Board has recommended membership transfer of:

Yolanda and Rodney Horne

from Lysterfield Church to
Dandenong Polish.

The second reading and voting will take place next Sabbath, June 3.

Any comments need to be submitted to church Pastors or Elders during the week.

—Marzena Kania, Church Clerk

Moment of encouragement:

Several in our church family may have a smile on their faces when we see them on Sabbath at church, but everyday life is no smiling matter. They may suffer from ill health, unfair treatment, sour relationships, financial difficulties, and the list keeps going. Remember, church family extends beyond our own household... So let's pray for one another, because we never know what someone else is going through...

*"The hands that fashioned the Universe are strong enough to
heal you and gentle enough to hold you.
May you find rest and healing in the arms of our loving Father."*

—from Isaiah 40:11 KJV

food for thought

Why Was Jesus the “Wonderful Counselor?” Isaiah 9:6-7

The Pit

The man fell into the pit and couldn’t get himself out.

A SUBJECTIVE PERSON came along and said, “I feel for you down there.”

An OBJECTIVE PERSON came along and said, “It’s logical that someone would fall down there.”

A REALIST said, “That’s a pit.”

A PHARISEE said, “Only bad people fall into a pit.”

CONFUCIUS said, “If you would have listened to me you wouldn’t be in that pit.”

BUDDHIST said, “Your pit is only a state of mind.”

A FUNDAMENTALIST said: “You DESERVE your pit.”

A HINDU said: “This pit is for purging you and making you more perfect.”

A CHRISTIAN SCIENTIST came along and said, “You only think that you are in a pit.”

A CHARISMATIC said, “Just confess that you’re not in the pit.”

An OPTIMIST said, “Things could get worse.”

A PESSIMIST said, “Things are going to get worse.”

A SELF-PITYING PERSON said, “You haven’t seen anything until you’ve seen my pit.”

JESUS, seeing the man in the pit, said to him: Take my hand, trust me and do what I say, and I’ll get you out of that pit.

—Kenneth D. Filkins, The Wittenburgh Door

Why should you want Jesus Christ for your COUNSELOR?

We should not forget about this!

THE DEEPEST LEVEL OF WORSHIP IS praising God in spite of the pain, thanking God during the trials, trusting Him when we are tempted to lose hope, and loving Him when He seems distant and far away.

At my lowest:
God is my HOPE
At my darkest:
God is my LIGHT
At my weakest:
God is my STRENGTH
At my saddest:
God is my COMFORTER

—Unknown

imageshine

conference news **INTRAVICON**

NEWS UPDATES FROM AROUND VICTORIA

to read this week’s INTRAVICON
click on the link below:

Please enjoy this latest edition of
IntraViCon! (mailchi.mp)

the link to subscribe to INTRAVICON :

[https://mailchi.mp/7f0d0f1102c6/
sign-up-for-news-and-
announcements-from-around-the-
conference](https://mailchi.mp/7f0d0f1102c6/sign-up-for-news-and-announcements-from-around-the-conference)

Charm is deceptive, and beauty
is fleeting; but a woman
who fears the Lord
is to be praised.

PROVERBS 31:30 NIV

Wishing you God's unending
favor, kindness and love this

Mother's Day
and always.



Dzień Matki po polsku: 26 maja

Mother's Day in Poland—May 26

„Zmienny jest wdzięk i zwienna jest uroda,
lecz bogobojna żona jest godna chwały”.

—Księga Przysłów 31:30 BM

Wszystkim Mamom, Babciom i Prababciom
życzymy nieskończonej łaski Bożej, życzliwości i miłości
w ten Dzień Matki i zawsze!

Happy Birthday!

This week:

Danuta Michalska 20.5
Julia Michalska 22.5
Dane Patryarcha 24.5
Matty Patryarcha 24.5
Peter Patryarcha 24.5
Kornelka Jaworski 26.5

Next week:

Andrew Grochocki 29.5
Lucas Hanlon 30.5
Erika Kerr 31.5
Ula Siata 31.5
Małgosia Baran 2.6
Dorothy Wawruszak 4.5

